

JOURNAL Nouvelles Hebdo

Le Journal du LAC

Volume 14 numéro 5 • le mercredi 11 novembre 2009 • 32 pages • 13 896 copies



**Louise
Carrier d.d.**

Denturologiste

- Prothèses sur implants
- Protecteurs buccaux
- Réparations de tous genres

276-5443

Cell.: 679-6765



1361, rue des Pins, Dolbeau-Mistassini

www.nouvelles-hebdo.qc.ca
Courriel: nouvelleshebdo@bellnet.ca



**Notaire
et conseiller
juridique**

Un service professionnel pour
le respect de vos droits

**Me Annie
Dufour**

247, 7^e avenue
Dolbeau-Mistassini

276-5115



Les **JARDINS** du *Monastère*

RÉSIDENCE POUR PERSONNES ÂGÉES AUTONOMES ET SEMI-AUTONOMES
48 unités de logement (studios 3^{1/2} & 4^{1/2})

● POUR INFORMATION : 618-1271



Carrière juge de ligne

**Mathieu Gaudreault
au midget AAA**

p. 28

Fenestra

PORTES ET FENÊTRES EN P.V.C.
R.B.Q.: 8008-1717-77



Propriétaire : Éric St-Pierre

791, des Cèdres, Dolbeau-Mistassini

418 276-2262

Cell.: 418 671-8532

Télec.: 418 276-9112

fenestra@bellnet.ca

www.fenestral.ca

**LOCATION
Go-Do-Mi**
LOCATION AUTOS - CAMIONS III

418-276-8759
1-866-908-7521

Location autos, camions,
7 passagers, camion cube,
remorque formés

Dépositaire:

André Tremblay Mécanique
334, 8^e avenue, Dolb.-Mist.
418 239-1078



Aussi
unique
que vos yeux

• Isabelle Morissette, O.D.
Optométriste

• Nadia Landry, O.O.D.
Opticienne d'ordonnances

Promenades du Boulevard

276-5262

IRIS

www.iris.ca



Coopérative forestière de Girardville

**Innovation et
diversification
depuis 30 ans**

p. 3

POLAIR 3
276-5018
Licence RBQ 8005/4802/33

373, avenue de la Friche, Dolbeau-Mistassini

mm...menu midi
6,99\$ Pointe de pizza + salade

Le Coop Rôté
276-1882

FERLAC
Dépositaire exclusif
de la peinture
SICO
et **CORROSTOP**

727, boul. Vézina, Dolbeau-Mistassini
418-276-3918

Jean
THÉBERGE
avocat
418.276.0933

Aide juridique
acceptée

1313, boul. Wallberg, Dolbeau-Mistassini



CAAF de la scierie Mistassini

Le gouvernement favorisera un projet aux fortes retombées locales

Girardville - La ministre des Ressources naturelles et de la Faune, Mme Nathalie Normandeau se montre disposée à regarder tout projet d'utilisation du CAAF octroyé à la scierie de Mistassini dans l'optique d'un maximum de retombées reliées à la transformation dans le milieu. Pour la ministre Normandeau ce projet pourrait venir du détenteur actuel AbitibiBowater ou encore du milieu.

Par Jules Simard
nouvelleshebdo@bellnet.ca

Interrogée sur la demande du comité pour l'implantation d'un complexe intégré aux installations d'AbitibiBowater à la scierie de Mistassini et la papetière de Dolbeau, Mme Normandeau a déclaré que le CAAF sera octroyé pour supporter un projet de transformation ayant des retombées au niveau local. En ce sens, elle confirme qu'elle entend rencontrer les membres du comité pour entendre leur proposition avec le projet de complexe intégré. " Il faut que le projet soit réaliste, réalisable et qu'il ne fasse pas seulement que susciter l'espoir ", a indiqué au représentant du Nouvelles-Hebdo Mme Normandeau.

La ministre devait par ailleurs

souligner qu'AbitibiBowater doit présenter son plan de redressement et indiquer ce qu'elle entend faire avec le complexe scierie et papetière. " Nous faisons actuellement des pressions pour que la compagnie produise à court terme ce plan ", confie Mme Normandeau. Si l'entreprise ne présente pas de proposition quant à l'utilisation du CAAF avec des retombées maximales dans le milieu, il est possible d'envisager qu'elle le perde au profit d'un autre projet.

Pour la ministre Normandeau, le gouvernement du Québec est fiduciaire de la forêt québécoise et l'on se doit de rechercher le maximum de retombées économiques dans le milieu immédiat où elle se trouve. En ce sens, tout projet présenté par le milieu recevra de sa part une oreille attentive, a-t-elle conclu.



Pour la ministre Nathalie Normandeau, le CAAF de la scierie Mistassini doit être utilisé pour un projet au maximum de retombées économiques dans le milieu.

Norme FSC

Le comité papetière étudie la possibilité de contrer Abitibi-Bowater

Dolbeau-Mistassini (J.S.)- C'est vendredi, à l'occasion d'une rencontre des membres du comité pour l'implantation d'un complexe intégré à Dolbeau-Mistassini, que l'on prendra la décision de contester le processus d'accréditation à la norme FSC d'AbitibiBowater.

Par Jules Simard
nouvelleshebdo@bellnet.ca

C'est ce qu'a indiqué le maire de Dolbeau-Mistassini, M. Georges Simard, qui précise que cette décision comprend un ensemble d'impondérables qui méritent d'être analysés à fond. " Il ne faut pas que toute l'exploitation forestière dans le milieu soit affectée par une décision de contrer AbitibiBowater pour l'obtention de cette norme ", a déclaré M. Simard.

Le comité se penchera sur la façon d'empêcher AbitibiBowater d'avoir la certification de Forest Stewardship Council (FSC), se rapportant à la traçabilité des copeaux qui sont produits par l'entreprise. En obtenant cette norme, AbitibiBowater peut offrir sur le marché un produit de qualité supérieure et certifiée. Plusieurs critères entrent en ligne de compte pour octroyer cette norme, dont des considérations sociales et économiques touchant le milieu où la production et la transformation des produits du bois sont présents.

Chaplin II

TÉL.: 418-239-0707

PROGRAMMATION :
Vendredi 13 novembre au
jeudi 19 novembre

2012 GDJE
EN GRANDE PRIMEUR
Tous les soirs: 19h10
+sam/dim: 13h05

Disney : un conte de Noël
Tous les soirs: 19h00/21h15
(sauf merc. seulement 21h15)
GDJE +sam/dim: 13h10 EN GRANDE PRIMEUR

Couples en vacances
Tous les soirs: 21h10
+sam/dim: 13h00

Coco avant Chanel
Tous les soirs: 18h50

twilight
chapitre 2
tentation

AVANT PREMIÈRE
REPRÉSENTATION SPÉCIALE

JEUDI
19 novembre à 22h

Cinéma Chaplin Roberval

Ligne horaire : 275-2208
www.cinemachaplin.cine-sorties.com

La caricature vous est présentée par:

Extermination Lac-St-Jean
Nous exterminons les insectes rampants (fourmis, araignées, cloportes, dermestes et rongeurs)

Dolbeau-Mistassini
276-3406

J'avais tout pour être heureux.
Une femme, une maison, un beau char.
Et hier... j'ai été faire le plein... !

Un modèle de compétence et d'innovation

Girardville - L'ensemble des intervenants appelés à prendre la parole à la fête soulignant les 30 ans de la Coopérative forestière de Girardville a été unanime à souligner que l'entreprise se voulait un modèle à l'échelle du Québec, un modèle d'innovation et de compétence.

Par Jules Simard
nouvelleshebdo@bellnet.ca

Pour une, la ministre des Ressources naturelles et de la Faune, Mme Nathalie Normandeau, la Coopérative forestière de Girardville est un modèle d'affaires unique au Québec, qui a su traverser plusieurs crises et être toujours active et à la recherche d'opportunité d'affaires dans l'exploitation des ressources naturelles.

Pour le député de Roberval à l'Assemblée nationale, M. Denis Trottier, il faut croire en l'avenir de la coopérative, car elle a su se diversifier en faisant confiance en ses membres et à leur capacité d'innovation pour se développer.

La Coopérative Forestière de

de 175 membres et embauche plusieurs centaines de personnes lors de la saison forte.

Pour le ministre d'État de Développement économique Canada, et député de Roberval-Lac-Saint-Jean à la Chambre des Communes, M. Denis Lebel, c'est avec fierté que l'on regarde les 30 ans de la Coop. " Ce sont d'abord les hommes et les femmes qui ont cru en leur capacité qu'il nous faut saluer ", a déclaré M. Lebel.

D'Origina

La direction de la coopérative a profité de la fête du 30e anniversaire pour lancer officiellement la gamme de produits D'Origina. Pour l'occasion le ministre Denis Lebel a confirmé que le gouvernement fédéral a consenti une subvention de 200 000 \$ pour



Le ministre Denis Lebel et le directeur général de la coopérative, M. Jérôme Simard. M. Lebel a annoncé une aide de 200 000 \$ pour la mise en marché des produits d'Origina.

Nathalie Normandeau elle a rappelé que le gouvernement du Québec a consenti une aide financière de 475 000 \$ sur trois ans dans le cadre du programme sur les laboratoires ruraux, cette subvention sert à aider la

Coopérative à développer des produits à base de la biomasse forestière.

Pour le directeur général de la Coopérative de Girardville, M. Jérôme Simard, le développement de l'entreprise passe encore dans la capacité d'innovation des membres et la recherche de produits à valeur ajoutée dans l'utilisation de la biomasse forestière. Les travaux entrepris depuis maintenant plus de trois ans dans ce domaine commencent à rapporter, tant au niveau économique qu'au niveau de l'organisation d'affaires alors que plusieurs coopératives s'associent à celle de Girardville pour développer ces produits.

Le président du conseil d'administration de la Coopérative de Girardville, M. Éric Corneau, a rappelé que depuis l'ouverture de l'entreprise le 24 avril 1979, la coopérative a toujours recherché la diversification et l'ingéniosité de ses membres pour grandir. " Les véritables héros de la fête ce sont les membres ", a conclu le président Corneau.



Mme Nathalie Normandeau, ministre des Ressources naturelles et de la Faune en compagnie du président du conseil d'administration de la Coopérative forestière de Girardville, M. Éric Corneau.

Girardville, qui comprenait au départ 15 membres lançait un produit unique et novateur, des huiles essentielles extraites de l'épinette noire. La maire de Girardville, Mme Jeanne Savard a tenu à rappeler ce fait, précisant que depuis lors, la coopérative s'est diversifiée, a développé des créneaux d'excellence dans le domaine de la sylviculture et maintenant dans l'exploitation des produits de la biomasse. Aujourd'hui, l'entreprise compte plus

aider l'entreprise dans la mise en marché du produit. Quant à la ministre



M. Éric Corneau président de la coopérative et M. Jacques Verrier deuxième directeur général de la Coopérative forestière de Girardville.

Salon de toilettage
pour chien et chat
18, rue Ouellet, sect. Mistassini • 276-3043

- Tonte • Coupe de griffes •
- Nettoyage des oreilles •
- Vidange des glandes anales •

Photo, gâteries et de beaux petits cadeaux
Diplômé de l'institut canin

Veronique Gagné
Propriétaire
www.toilettageveroniquegagne.com

NOUVEAU *****
PARCOURS D'AGILITÉ - LOCAL INTÉRIEUR
VENEZ SOCIALISER VOTRE CHIEN EN GROUPE

ASSOCIÉE 276-8553
Éducation canine FB

Cours de dressage (maternelle, base, avancé)
Consultations de tout genre
Correction de comportement

Bararoise-Mexicaine

DÉGUSTATION DE BIÈRES ET SAUCISSES

au profit de la **Fondation Jean Allard** pour la cause de l'autisme

Judi 12 novembre, 17 h00
à l'Hôtel Bonnet Rouge
Coût : 10\$

Collaboration spéciale

provigo

Fondation Jean Allard
Saguenay-Lac-Saint-Jean
POUR LA CAUSE DE L'AUTISME

BONNET ROUGE